

Bruselj, 9. julij 2025
(OR. en)

**Medinstitucionalna zadeva:
2025/0207 (COD)**

11395/25
ADD 1

ENV 680
CHIMIE 64
COMPET 704
MI 512
ENT 124
IND 256
FOOD 61
AGRI 334
SAN 441
RECH 322
CODEC 990

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	8. julij 2025
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2025) 386 annex
Zadeva:	PRILOGI k predlogu UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o Evropski agenciji za kemikalije ter spremembi uredb (ES) št. 1907/2006, (EU) št. 528/2012, (EU) št. 649/2012 in (EU) 2019/1021

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2025) 386 - Annexes 1 to 2

Priloga: COM(2025) 386 annex



Bruselj, 8.7.2025
COM(2025) 386 final

ANNEXES 1 to 2

PRILOGI

k predlogu

UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o Evropski agenciji za kemikalije ter spremembi uredb (ES) št. 1907/2006, (EU) št. 528/2012, (EU) št. 649/2012 in (EU) 2019/1021

PRILOGA I

SEKTORSKA ZAKONODAJA UNIJE IZ ČLENOV 4, 5, 9, 12, 13, 14, 16, 18, 23, 24, 37, 42

1. Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH) ter o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije in o spremembi Direktive 1999/45/ES ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 793/93 in Uredbe Komisije (ES) št. 1488/94 ter Direktive Sveta 76/769/EGS in direktiv Komisije 91/155/EGS, 93/67/EGS, 93/105/ES in 2000/21/ES¹
2. Uredba (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi, o spremembi in razveljavitvi direktiv 67/548/EGS in 1999/45/ES ter spremembi Uredbe (ES) št. 1907/2006²
3. Uredba (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2012 o dostopnosti na trgu in uporabi biocidnih proizvodov³
4. Uredba (EU) št. 649/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2012 o izvozu in uvozu nevarnih kemikalij (prenovitev)⁴
5. Direktiva 2008/98/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. novembra 2008 o odpadkih in razveljavitvi nekaterih direktiv⁵
6. Direktiva (EU) 2020/2184 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2020 o kakovosti vode, namenjene za prehrano ljudi (prenovitev)⁶
7. Sklep (EU) 2022/591 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. aprila 2022 o splošnem okoljskem akcijskem programu Unije do leta 2030⁷
8. Uredba (EU) 2022/2371 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. novembra 2022 o resnih čezmejnih grožnjah za zdravje in razveljavitvi Sklepa št. 1082/2013/EU⁸
9. Uredba (EU) 2023/1542 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 2023 o baterijah in odpadnih baterijah, spremembi Direktive 2008/98/ES in Uredbe (EU) 2019/1020 ter razveljavitvi Direktive 2006/66/ES⁹
10. Direktiva (EU) 2024/1785 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. aprila 2024 o spremembi Direktive 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah (celovito preprečevanje in nadzorovanje onesnaževanja) in Direktive Sveta 1999/31/ES o odlagališčih odpadkov¹⁰
11. Direktivo 2000/60/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2000 o določitvi okvira za ukrepe Skupnosti na področju vodne politike¹¹

¹ UL L 396, 30.12.2006, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj>.

² UL L 353, 31.12.2008, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1272/oj>.

³ UL L 167, 27.6.2012, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj>.

⁴ UL L 201, 27.7.2012, str. 60, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/649/oj>.

⁵ UL L 312, 22.11.2008, str. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/98/oj>.

⁶ UL L 435, 23.12.2020, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2184/oj>.

⁷ UL L 114, 12.4.2022, str. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/591/oj>.

⁸ UL L 314, 6.12.2022, str. 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2371/oj>.

⁹ UL L 191, 28.7.2023, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1542/oj>.

¹⁰ UL L, 2024/1785, 15.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1785/oj>.

¹¹ UL L 327, 22.12.2000, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2000/60/oj>.

12. Direktiva 2006/118/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o varstvu podzemne vode pred onesnaževanjem in poslabšanjem¹²
13. Direktiva 2008/105/ES o okoljskih standardih na področju vodne politike¹³
14. Direktiva Komisije 2009/90/ES z dne 31. julija 2009 o določitvi strokovnih zahtev za kemijsko analiziranje in spremljanje stanja voda v skladu z Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 2000/60/ES¹⁴
15. Uredba (EU) 2025/40 Evropskega parlamenta in Sveta o embalaži in odpadni embalaži, spremembi Uredbe (EU) 2019/1020 in Direktive (EU) 2019/904 ter razveljavitvi Direktive 94/62/ES¹⁵
16. Uredba (EU) 2019/1021 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2019 o obstojnih organskih onesnaževalih¹⁶
17. Uredba (EU) 2017/745 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. aprila 2017 o medicinskih pripomočkih, spremembi Direktive 2001/83/ES, Uredbe (ES) št. 178/2002 in Uredbe (ES) št. 1223/2009 ter razveljavitvi direktiv Sveta 90/385/EGS in 93/42/EGS¹⁷
18. Direktiva 2011/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (prenovitev)¹⁸
19. Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi skupne podatkovne platforme za kemikalije, določitvi pravil za zagotovitev najdljivosti, dostopnosti, interoperabilnosti in ponovne uporabnosti podatkov na njej ter vzpostavitvi okvira za monitoring in napovedovanje na področju kemikalij⁺
20. Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 2011/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s predodelitvijo znanstvenih in tehničnih nalog Evropski agenciji za kemikalije⁺⁺
21. Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 401/2009, (EU) 2017/745 in (EU) 2019/1021 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s predodelitvijo znanstvenih in tehničnih nalog ter izboljšanjem sodelovanja med agencijami Unije na področju kemikalij⁺⁺⁺
22. Uredba Evropskega Parlamenta in Sveta o zahtevah glede krožnosti pri zasnovi vozil in ravnanju z izrabljenimi vozili, spremembi uredb (EU) 2018/858 in (EU) 2019/1020 ter razveljavitvi direktiv 2000/53/ES in 2005/64/ES⁺⁺⁺⁺

¹² UL L 372, 27.12.2006, str. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/118/oj>.

¹³ UL L 348, 24.12.2008, str. 84, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/105/oj>.

¹⁴ UL L 201, 1.8.2009, str. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/90/oj>.

¹⁵ UL L, 2025/40, 22.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/40/oj>.

¹⁶ UL L 169, 25.6.2019, str. 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1021/oj>.

¹⁷ UL L 117, 5.5.2017, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/745/oj>.

¹⁸ UL L 174, 1.7.2011, str. 88, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/65/oj>.

⁺ [Urad za publikacije: v besedilo vstaviti številko uredbe iz dokumenta COM(2023) 779 final, 2023/0453 (COD), v opombo pa številko, datum, naslov in sklic na UL navedene uredbe v opombi.]

⁺⁺ [Urad za publikacije: v besedilo vstaviti številko uredbe iz dokumenta COM(2023) 781 final, 2023/0454 (COD), v opombo pa številko, datum, naslov in sklic na UL navedene uredbe v opombi.]

⁺⁺⁺ [Urad za publikacije: v besedilo vstaviti številko uredbe iz dokumenta COM(2023) 783 final, 2023/0455 (COD), v opombo pa številko, datum, naslov in sklic na UL navedene uredbe v opombi.]

⁺⁺⁺⁺ [Urad za publikacije: v besedilo vstaviti številko uredbe iz dokumenta COM(2023) 451 final, 2023/0284 (COD), v opombo pa številko, datum, naslov in sklic na UL navedene uredbe v opombi.]

23. Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o varnosti igrač in razveljavitvi Direktive 2009/48/ES⁺⁺⁺⁺
24. Uredba (ES) št. 1223/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. novembra 2009 o kozmetičnih izdelkih¹⁹
25. Uredba (EU) 2023/988 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. maja 2023 o splošni varnosti proizvodov, spremembi Uredbe (EU) št. 1025/2012 Evropskega parlamenta in Sveta in Direktive (EU) 2020/1828 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi Direktive 2001/95/ES Evropskega parlamenta in Sveta in Direktive Sveta 87/357/EGS²⁰

⁺⁺⁺⁺ [Urad za publikacije: v besedilo vstaviti številko uredbe iz dokumenta COM(2023) 426 final, 2023/0290 (COD), v opombo pa številko, datum, naslov in sklic na UL navedene uredbe v opombi.]

¹⁹ UL L 342, 22.12.2009, str. 59, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1223/oj>.

²⁰ UL L 135, 23.5.2023, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/988/oj>.

PRILOGA II

Korelacijska tabela

Uredba (ES) št. 1907/2006	Ta uredba
Člen 75(2)	Člen 54
Člen 76	Člen 5
Člen 77(1)	Člen 4
Člen 78	Člen 9
Člen 79	Člen 6
Člen 80	Člen 7
Člen 81	Člen 8
Člen 82	Člen 10
Člen 83	Člen 12
Člen 84	Člen 11
Člen 85	Člen 14
Člen 86	Člen 17
Člen 87	Člen 14(6) in (7) in člen 16
Člen 88	Člen 19
Člen 89	Člen 20
Člen 90	Člen 21
Člen 92	Člen 24
Člen 93	Člen 25
Člen 94	Člen 26
Člen 95	Člen 45

Člen 96	Člen 29
Člen 97	Člena 30 in 31
Člen 98	Člen 33
Člen 99	Člen 32
Člen 100	Člen 2
Člen 101	Člen 55
Člen 102	Člen 36
Člen 103	Člena 34 in 35
Člen 104	Člen 57
Člen 105	Člen 38
Člen 106	Člen 42
Člen 107	Člen 42
Člen 108	Člen 41
Člen 109	Člen 37
Člen 110	Člen 44